

SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 18265:2014

01-junij-2014

Nadomešča:

SIST EN ISO 18265:2004

Kovinski materiali - Pretvorbe vrednosti trdote (ISO 18265:2013)

Metallic materials - Conversion of hardness values (ISO 18265:2013)

Metallische Werkstoffe - Umwertung von Härtewerten (ISO 18265:2013)

iTeh STANDARD PREVIEW

Matériaux métalliques - Conversion des valeurs de dureté (ISO 18265:2013) (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istovetenizi en isENsISO (18265:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/61188b97-a57a-40d9-bcdd-

519fef04a115/sist en iso 18265 2014

ICS:

77.040.10 Mehansko preskušanje kovin Mechanical testing of metals

SIST EN ISO 18265:2014 en

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 18265:2014

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 18265

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2013

ICS 77.040.10

Supersedes EN ISO 18265:2003

English Version

Metallic materials - Conversion of hardness values (ISO 18265:2013)

Matériaux métalliques - Conversion des valeurs de dureté (ISO 18265:2013)

Metallische Werkstoffe - Umwertung von Härtewerten (ISO 18265:2013)

This European Standard was approved by CEN on 3 August 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions. The STANDARD PREVIEW

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

SIST EN ISO 18265:2014

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/61188b97-a57a-40d9-bcdd-519fef04a115/sist-en-iso-18265-2014



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

EN ISO 18265:2013 (E)

Contents	Page
Foreword	•
Foreword	

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 18265:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/61188b97-a57a-40d9-bcdd-519fef04a115/sist-en-iso-18265-2014

EN ISO 18265:2013 (E)

Foreword

This document (EN ISO 18265:2013) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 164 "Mechanical testing of metals" in collaboration with Technical Committee ECISS/TC 101 "Test methods for steel (other than chemical analysis)" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 18265:2003.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

iTeh STANDARD PREVIEW

(stan Endorsement notice)

The text of ISO 18265:2013 has been approved by CEN as EN ISO 18265:2013 without any modification.

SIST EN ISO 18265:2014

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 18265:2014

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 18265

Second edition 2013-10-01

Metallic materials — Conversion of hardness values

Matériaux métalliques — Conversion des valeurs de dureté

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 18265:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/61188b97-a57a-40d9-bcdd-519fef04a115/sist-en-iso-18265-2014



Reference number ISO 18265:2013(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN ISO 18265:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/61188b97-a57a-40d9-bcdd-519fef04a115/sist-en-iso-18265-2014



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2013

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Con	tent	S	Page
Forew	ord		iv
Introd	luctio	n	v
1	Scop	e	1
2	Prin	ciples of conversion	1
3	Appl	ication of conversion tables	4
	3.1	General	4
	3.2 3.3	Converting values Designation of conversion results	
	3.4	Notes on use of conversion tables	10
Annex	A (in	formative) Conversion table for unalloyed, low alloy steels and cast steel	12
Annex	B (in	formative) Conversion tables for steels for quenching and tempering	17
Annex	C (in	formative) Conversion tables for steels for cold working	37
Annex	D (in	formative) Conversion tables for high speed steels	48
Annex	E (in	Formative) Conversion tables for hardmetals	61
Annex	F (in	Formative) Conversion tables for non-ferrous metals and alloys	65
Annex	G (in	formative) Conversion tables for tool steels	76
Annex	H (in	formative) Conversion tables for tool steels formative) Remarks on the effect of the changed test conditions	80
Biblio	graph	y (standards.iteh.ai)	84

SIST EN ISO 18265:2014

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2. www.iso.org/directives

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received. www.iso.org/patents

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 164, *Mechanical testing of metals*, Subcommittee SC 3, *Hardness testing*.

SIST EN ISO 18265:2014

This second edition candels//andardeplaces/thestfirstdeditions (ISO:518265:2003) which has been technically revised. 519fef04a115/sist-en-iso-18265-2014

Introduction

The hardness conversion values given in Table A.1 were obtained in interlaboratory tests by the *Verein Deutscher Eisenhüttenleute* (VDEh) (German Iron and Steel Institute) using verified and calibrated hardness testing machines. Statistically reliable information cannot be given on the uncertainty of these values because the test conditions were not reproducible, and the number of results used to calculate the mean hardness values is not known. The conversion values in this table are in accordance with the information presented in IC No. 3 (1980) and IC No. 4 (1982) of the European Coal and Steel Community, as well as in ISO 4964:1984 and ISO/TR 10108:1989.

Annexes C, D and E contain – in a revised format – the extensive results on the conversion of hardness values presented in TGL 43212/02 to 43212/04, standards published by the former East German standards body, the *Amt für Standardisierung, Meßwesen und Warenprüfung* (ASMW). The values presented in Annex B had also been determined by the ASMW, but were published in a report of the *Physikalisch-Technische Bundesanstalt* (PTB), 1 the German national institute for science and technology, not in a TGL standard.

The converted hardness values in the above-mentioned TGL standards were obtained in statistically reliable hardness and tensile tests. The hardness tests were performed using ASMW normal testing machines on plane-parallel, polished specimens of various materials in different heat treatment conditions. Tensile strength was tested on machines whose force measuring and extension measuring systems had been calibrated immediately before testing. The tensile test method used is equivalent to that specified in ISO 6892-1, and the calibration procedures conform with those specified in ISO 7500-1 and ISO 9513.

<u>Annex G</u> contains the results on the conversion of hardness values of two tool steels with the assistance of the *Verein Deutscher Eisenhüttenleute* (VDEh) which were obtained in the year 2007.

Users of this International Standard should take note of <u>Clause 2</u>, especially the concluding warning.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 18265:2014

Metallic materials — Conversion of hardness values

1 Scope

This International Standard specifies the principles of the conversion of hardness values to equivalent values in other hardness scales and to estimates of tensile strength. It gives general information on the use of the conversion tables.

The conversion tables in Annexes A to G apply to

- unalloyed and low alloy steels and cast steel,
- steels for quenching and tempering,
- steels for cold working,
- high speed steels,
- tool steels,
- hardmetals, and
- non-ferrous metals and alloys TANDARD PREVIEW

NOTE 1 The conversion tables in Annexes B to G are based on empirical results which were evaluated by means of regression analysis. Such analysis was not possible in the case of the values given in Annex A because a sufficient number of results was not available.

EN ISO 18265:2014

NOTE 2 Annex H gives information about the effects of changes of the test procedure in the standards specifying the hardness tests.

519fef04a115/sist-en-iso-18265-2014

Converted values obtained using this International Standard are only directly applicable to the exact material tested. For all other materials, they provide an indicator only. In all cases, the converted values are not intended as replacements for values obtained by the correct standard method. In particular, tensile strength estimates are the least reliable converted values in this International Standard.

Sections of this International Standard are reprinted, with permission of ASTM International, from ASTM E140 Standard Hardness Conversion Tables for Metals Relationship among Brinell Hardness, Vickers Hardness, Rockwell Hardness, Superficial Harness, Knoop Hardness, and Scleroscope Hardness.

2 Principles of conversion

Hardness testing is a form of materials testing that provides information on the mechanical properties of a material with limited destruction of the specimen and within a relatively short period of time. In practice, it is often desirable to use hardness results to draw conclusions on the tensile strength of the same material if tensile testing is too involved or the piece to be examined is not to be destroyed.

Since the means of loading in hardness testing is considerably different from that in tensile testing, it is not possible to derive a reliable functional relationship between these two characteristic values on the basis of a model. Nevertheless, hardness values and tensile strength values are positively correlated, and so it is possible to draw up empirical relationships for limited applications.

Often it is necessary to check a given hardness value against a value gained by a different test method. This is especially the case if only a certain method can be used due to the particular specimen or coating thickness, the size of the object to be tested, surface quality, or the availability of hardness testing machines.

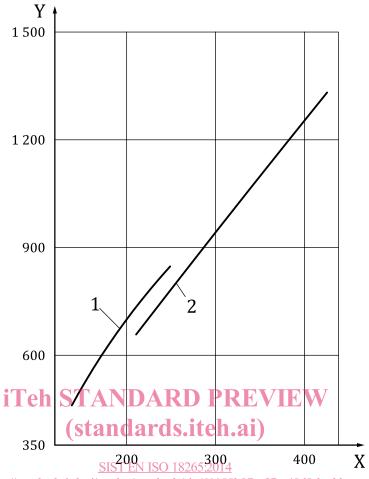
Conversion of hardness values to tensile values makes it possible to carry out hardness measurement in place of the measurement of tensile strength taking into account that these tensile strength values must be seen as being the least reliable form of conversion. Likewise, with conversion between hardness scales, a hardness value can be replaced with a value obtained using the desired method.

Sometimes a conversion relationship is drawn on a single-case basis to gain information on properties other than hardness, most often to obtain a good estimate of tensile strength. Special relationships are sometimes drawn for hardness-to-hardness conversions. This may be done as long as the following conditions are fulfilled.

- The hardness test method used is only employed internally, and the results obtained will not be compared with those of other methods, or the details of the test procedure are defined precisely enough so that results can be reproduced by another laboratory or at another time.
- The conversion tables used shall have been derived from a sufficiently large number of parallel experiments using both scales and carried out on the material in question.
- Converted results are to be expressed in such a manner that it is clear which method was used to determine the original hardness value.

However, the conversion values in this International Standard are informative only. A measurement made according to the correct hardness (or tensile) standard for the scale being reported shall always take precedence over a hardness (or strength) value derived from a conversion table within this International Standard. Similarly, a value derived by conversion shall not provide sufficient grounds either for a complaint or for proof of meeting an acceptance criterion.

WARNING — In practice, an attempt is often made to establish a strong relationship between the original and converted values without taking the characteristics of the material under test into consideration. As Figures 1 and 2 show, this is not possible. Therefore, users of this International Standard should ensure that all conditions for conversion are met (see also References [2] and [3]).



- X Hardness HV 30
- Y Tensile strength, $R_{\rm m}$ in MPa
- 1 untreated, soft annealed, normalized
- 2 quenched and tempered

Figure 1 — HV $30/R_{\rm m}$ curves for quenching and tempering steels in various heat treatment conditions